

To: Patient Service Department
Bayley & Jackson Dental Surgeons Ltd
Podium Level 2/F, Rm 210-218 Jardine House
1 Connaught Place, Central, Hong Kong
Tel: 2525 2239 (Hotline)
Fax: 2521- 7951 or premium@bjdental.com

顧客服務部
庇利積臣牙科醫務所
中環香港康樂廣場
1 號怡和大廈
2樓平台 210 - 218 室
電話：2525-2239 (熱線)
傳真：2521-7951
電郵: premium@bjdental.com

Swire Hong Kong Staff Association
Voluntary Dental Scheme for Swire Group Staff (2026)
1st April 2026 to 31st March 2027

二零二六年四月一日至二零二七年三月三十一日止

ENROLLMENT STATEMENT 報名表格

Name of the Staff : _____ Staff ID : _____
職員姓名 職員號碼

Title/Position : _____ Company : _____
職位 公司名稱

	Name of Members (In Full) 姓名 In Block Letter 請用英文正楷填寫	Relationship** 關係**	HKID Card/身份證號碼或 Date of Birth/出生日期	<u>Premium</u> \$680
1				
2				
3				
4				
5				

Total: HK\$ _____
總共：港幣 _____

Note 注意: (1) The premium is non-refundable. Please allow 5 working days for processing the applications.
任何年費恕不退回，並允許 5 個工作日處理申請。

(2) Please make appointment in advance or one month before the scheme expiry. Any late booking would not be arranged.
排期需時，請於到期日一個月或之前致電安排牙科服務。誤期者不另作安排。

(3) Upon the completion of enrolment, Bayley & Jackson will send a SMS to member.
申請手續一經辦妥，本公司將以短訊確認。

(4) Spouse, children, parents, brothers and sister of the staff are entitled to join.

Note: (Bayley & Jackson reserves the right to require proof of relationship for confirmation purposes).

僱員之配偶，子女，父母及兄弟姐妹均可參加。

注意: (本公司有權要求計劃參與者之親屬出示證明文件，以證明其親屬關係)。

(5) If fail to provide an updated enrolment form, and copy of the staff card, application would not be proceeded.
如未能提供有效申請表，支票/付款記錄及員工証副本，申請均不獲處理。

Staff Signature: _____
職員簽署

Application Date: _____
申請日期

Contact Mobile No.: _____
聯絡手機號碼

Payment methods

[Cheque Payment Methods]- **Bayley & Jackson Dental Surgeons Limited**

Please enclose a crossed cheque made payable to 'Bayley & Jackson Dental Surgeons Ltd.' and mail it to address: Podium Level 213-218 Jardine House, Central, Hong Kong.

[支票付款方法] - 庇利積臣牙科醫務所有限公司

請將劃線支票抬頭寫：**BAYLEY & JACKSON DENTAL SURGEONS LTD.**並寄往地址：

香港康樂廣場一號怡和大厦二樓平台二一三至二一八室。

付款方法

[PPS Payment Methods]- PPS merchant code of **Bayley & Jackson Dental Surgeons Ltd** is "9972".

[支票付款方法] - 庇利積臣牙科醫務所有限公司之繳費靈付款商戶號碼為："9972"



[Online Payment Methods]

- 1). **PAYME**: Scan the attached photo with QR-CODE in RED and screenshot the payment advice;
- 2). **FPS**: For FPS APP, Mobile number is "51173000". For internet banking, please enter +85251173000
- 3). **WeChat pay / Alipay**: scan the attached QR-CODE in BLACK and screenshot the payment advice; Please include your *name and mobile number* in the payment reference or notes section for verification. Once completed, kindly take a photo of your payment receipt and send it to email: premium@bjdental.com or **WhatsApp: 6712 5958** (Document/text submissions only). If you have any questions, please call us at 2522 5803.

[電子支付平台方式]

- 1、**PAYME**: 請掃描圖片中紅色二維碼及截圖存底
- 2、**轉數快**: 使用轉數快應用程式請輸入流動電話號碼 "51173000"，如經網上銀行支付請輸入：+85251173000
- 3、**微信支付或支付寶**: 請掃描圖片中黑色二維碼及截圖存底
請在備註或信息欄填寫閣下之姓名及手提電話號碼核對即可；
支付後請回傳付款憑證至郵箱 premium@bjdental.com 或 WHATSAPP 至 67125958(只限傳送文件及文字信息)，以便核實。

網上平台醫健約申請方式 EKB Online Application Methods

登記及適用支付方式詳情 Register and payment methods details Visa & Master Card/ Alipay / PayMe



A. 登入及填表 <https://ekbooking.com/index#/pages-mine/enterprise-login/enterprise-login?lang=en>

Click to complete the enrollment form and access for online payment process. Transaction record could be browsed after completion.

快捷註冊及登記只需登錄醫健約：點擊連結可網上填表及完成付款；交易記錄也可於登入後查看。

B. 或二維碼（請使用流動電話相機掃瞄）：

Scan the QR code (please scan by camera of mobile phone):

<p>只適用於以下支付方式掃瞄</p> <p>VISA/MASTER 信用卡/ALIPAY 支付寶/PAYME CHINESE</p>  <p>ENGLISH</p> 	<p>Instructions</p> <ol style="list-style-type: none">1. 掃瞄二維碼 Scan the QR code for login EKB2. 輸入流動電話號碼，接收短訊後填寫【驗證碼】（4位數字）登入 Please provide your mobile number for registration, and you will receive an SMS with a 4 digits verification code.3. 請選擇商戶【庇利積臣牙科醫務所】 Choose B&J Dental Surgeons Ltd4. 然後輸入邀請碼“SOSCH2026” Enter invitation code of dental scheme at “SOSCH2026”5. 請每人填寫一份表格完成付款；第二位需要再個別填寫一次，如此類推。 Please fill in the form & complete the payment process for each member.
--	--